

中華百科叢書

文藝批評論譯

梁實秋編



上海中華印書局行

民國二十三年三月印刷
民國二十三年三月發行

中華書文藝批評論（全一冊）

◎ 定價銀五角
(外埠另加郵匯費)

編者 梁實秋

發行者 中華書局有限公司
代理人 陸費達

印刷者 中華書局有限公司
上海靜安寺路



分發行所 各埠中華書局
總發行所 上海棋盤街中華書局

總序

這部叢書發端於十年前，計劃於三年前，中歷徵稿、整理、排校種種程序，至今日方能與讀者相見。在我們，總算是「慎重將事」，趁此發行之始，謹將我們「慎重將事」的微意略告讀者。

這部叢書之發行，雖然是由中華書局負全責，但發端卻由於我個人，所以敍此書，不得不先述我個人計劃此書的動機。

我自民國六年畢業高等師範而後，服務於中等學校者七八年，在此七八年間無日不與男女青年相處，亦無日不為男女青年的求學問題所擾。我對於此問題感到較重要者有兩方面：第一是在校的青年無適當的課外讀物，第二是無力進校的青年無法自修。

現代的中等學校在形式上有種種設備供給學生應用，有種種教師指導

學生作業，學生身處其中似乎可以「不遑他求」了。可是在現在的中國，所謂中等學校的設備，除去最少數的特殊情形外，大多數都是不完備的。而個性不同各如其面的中等學生，正是身體精神急劇發展的時候，其求知慾特別增長，課內的種種絕難使之滿足，於是課外閱讀物便成爲他們一種重要的需要品。不幸這種需要品又不能求之於一般出版物中。這事實，至少在我個人的經驗是足以證明的。

當我在中等學校任職時，有學生來問我課外應讀什麼書，每感到不能爲他開一張適當的書目，而民國十年主持吳淞中國公學中學部的經驗，更使我深切地感到此問題之急待解決。

在那裏我們曾實驗一種新的教學方法——道爾頓制，此制的主要目的在促進學生自動解決學習上的種種問題，以期個性有充分之發展。可是在設備上我們最感困難者是得不着適合於他們程度的書籍，尤其是得不着適合

於他們程度的有系統的書籍。

我們以經費的限制，不能遍購國內的出版品，爲節省學生的時間計，亦不願遍購國內的出版品，可是我們將全國出版家的目錄搜集齊全，並且親去各書店選擇，結果費去我們十餘人數日的精力，竟得不到幾種真正適合他們閱讀的書籍。我們於失望之餘，曾發憤一時擬爲中等學生編輯一部青年叢書，只惜未及一年，學校發生變動，同志四散，此項叢書至今猶祇無系統地出版數種。此是十年前的往事，然而十餘年來，在我的回憶中卻與當前的新鮮事情無異。

其次，現在中等學生的用費，已不是內地的所謂中產階級的家長所能負擔，而青年的智能與求知慾，卻並不因家境的貧富而有差異，且在職青年之求知慾，更多遠在一般學生之上。即就我個人的經驗而論，十餘年來，各地青年之來函請求指示自修方法，索開自修書目者，多至不可勝計，我對於他們魄不能

盡指導之責，但對此問題之重要，卻不曾一日忽視。

根據上述的種種原因，所以十餘年來，我常常想到編輯一部可以供青年閱讀的叢書，以爲在校中等學生與失學青年之助。

大概是在民國十四五年之間，我曾擬定兩種計劃：一是少年叢書，一是百科叢書，與中華書局陸費伯鴻先生商量，當時他很贊成立即進行，後以我們忙於他事，無暇及此，遂致擱置。十九年一月我進中華書局，首即再提此事，於是由于計劃而徵稿，而排校。至二十年冬，已有數種排出，當付印時，因估量青年需要與平衡科目比率，忽然發現有不甚適合的地方，便又重新支配，已排就者一概拆版改排，遂致遷延至今，始得與讀者相見。

我們發刊此叢書之目的，原爲供中等學生課外閱讀，或失學青年自修研究之用。所以計劃之始，我們即約定專家，分別開示書目，以爲全部叢書各科分量之標準。在編輯通則中，規定了三項要點：（一）日常習見現象之學理的說

明，（一）取材不與教科書雷同而又能與之相發明，（二）行文生動，易於了解，務期能啓發讀者自動研究之興趣。爲要達到上述目的，第一我們不翻譯外籍，以免直接採用不適國情的材料，致虛耗青年精力，第二約請中等學校教師及從事社會事業的人擔任編輯，期得各本其經驗，針對中等學生及一般青年的需要，以爲取材的標準，指導他們進修的方法。在整理排校方面，我們更知非一人之力所能勝任，乃由本所同人就各人之所長，分別擔任。爲謀讀者便利計，全部百冊，組成一大單元，同時可分爲八類，每類有書八冊至廿四冊，而自成爲一小單元，以便讀者依個人之需要及經濟能力，合購或分購。

此叢書費數年之力，始得出版，是否果能有助於中等學生及一般青年之修業進德，殊不敢必。所謂「身不能至，心嚮往之」而已。望讀者不吝指示，俾得更謀改進，幸甚幸甚。

舒新城。二十二年三月。

自序

一九三〇年春余應中華書局之約，開始編一本短簡的文藝批評論，因纂集以前已經發表過的和這題目有關係的文字若干，加以竄改增添，不匝月而成。當時手邊參考書可說等於零，故很有一部分是憑記憶寫的，簡略闕漏之病，自知甚多。然而手邊若是有充分的參考書，這一本小冊子也許根本寫不成了。我對於批評這一門學問若是知道得較多些，這一本小冊子也許又根本寫不成了。像文藝批評論這樣性質的書，大概只能在自己學識尙淺和手邊缺乏參考書的時候才會寫得成的罷。

一九三二年十一月二日梁實秋補序於青島

編輯凡例

- 一 本書定名爲「文藝批評論」，但所論者以西洋文藝批評爲限，因中國文藝批評性質不同，另成系統，故不羼入，以免雜亂。
- 二 本書各章係按歷史之順序，故雖非文藝批評史，而讀者亦可略窺西洋文藝批評思想進展之大勢。
- 三 本書爲篇幅所限，於每章僅能作扼要之敍述，簡略之處，自所不免。
- 四 本書對於各派之批評學說均先加以客觀的敍述，然後根據本書作者之意見加以衡論。
- 五 本書每章之末開列問題數項，以助讀者之思考。
- 六 本書係爲一般讀者而作，非爲專門學者而作。卷末附參考書目，係本書作者認爲研究西洋文藝批評之淺近書籍。讀者若循此書目，繼續研究，對

於文藝批評當有更進一步之認識，書目以英文為限。

文藝批評論目錄

總序

自序

編輯凡例

第一章

緒論

.....(1)

第二章

古典的批評——希臘時代

(10)

第三章

古典的批評——羅馬時代

(27)

第四章

中古與文藝復興

(33)

第五章

新古典主義的批評

(39)

第六章

浪漫主義的批評

(45)

第七章

近代的批評

(100)

第八章

結論

參考書目

中文名詞索引

西文名詞索引

文藝批評論

第一章 緒論

最容易受人批評的文字，就是批評的文字。最容易引起批評的問題，就是批評的本身的問題。因為文學批評的內容是非常的複雜，裏面的派別也是非常的多，並且批評的基礎永遠是建設在哲學上面，所以文學批評是什麼，其任務如何，其方法如何，這些問題從來不能有一個一致的答案。大概批評家都是各有各的脾氣，訓練，師承，所以每個批評家都有他的長處和短處，沒有一個人能把批評的內涵絕對的正確的敘述出來。這一本小書的目的只是想在可能的範圍之內，把文學批評的最緊要的幾點客觀的提示出來；但是主觀的色彩還是不能說完全沒有，不過作者已經盡力之所及，不使主觀色彩蒙蔽客觀的。

事實。

文學批評是什麼？這是一個重要的問題，尤其是在如今這個世界，似乎對於任何事物都要先下一個定義纔成，但是批評的定義是難下的。請先解釋時下對於批評的性質的誤解，然後自可明白批評是什麼了。

批評不是攻擊

讀過亞里士多芬尼斯的羣蛙的人，可以記得「文人

相輕」的通病在古希臘時代就已流行。羣蛙也是西洋的最早的批評文字之一。文學批評與「文學攻擊」自古就是同時誕生，以致今日一般人還常以爲文學批評多少是帶有惡意的，是破壞的，是卑下的。在英文裏 Criticise 就有 to find fault with 的意思。瓦頓嘗說，批評家不過是爲顯貴者刷衣服而已，培根且引此語以入真理錄。班章孫謂批評家有如蠢陋之補鐵匠，愈補愈爛。伯特勒謂批評家乃檢查智慧之兇差，冒充判官之屠戶。斯地爾謂批評家乃人類中之最愚者。綏夫特謂批評家乃狗，乃鼠，乃蜂，充其量亦不過是智識階級中之蠢夫。

瑞斯通說，批評家似驢，一面吃着藩籬的草葉，一面告人以剪修藩籬的利益。格林說，批評家者，販貨估價之市井耳。勃恩斯說，批評家乃榮譽途中之強盜。歐文詆爲文壇上之搶犯。斯考特說，詩人與藝術家是榮譽的棟樑，批評家是蛀蟲……這些意見是並非無因而起的。更有感情用事的人說，詩人做不成纔改做批評家，濟慈是被批評家罵死的。但是現在我們該明白，文學批評和文學攻擊是截然兩事。批評是一種嚴重的工作，不僅僅是「吹毛求疵」。文學作品果屬有疵，批評家固未嘗不可吹而求之，但是批評並不是僅此而已。

批評不是研究 某一時代的文學，其特色若何，其潮流之原委如何，某一作家，其生活若何，其作品若干，這全是文學史家的範圍。文學史家不能說沒有批評的能力，但是敘述事實的文字便是一種研究而不是批評。從事批評者，當然要對於批評的對象有充分的知識，但這知識只能做批評的準備，而不是批評本身。近年來中國考據之風甚盛，文學方面的考據的成績已很不少。例如

一部小說，作者是誰，那年作的，如何作的，那年印的，那一部分是偽造的，諸如此類的問題，都是考據家所最喜歡研究的。但是這只是考據，是有價值的工作，可不是批評。批評不僅僅是發現什麼事實。

批評不是鑑賞 凡想接近文學的人，第一需要的就是鑑賞力。你喜歡讀詩，小說，因為你能鑑賞詩，小說。鑑賞是對於作品的優美之深切的認識，所以是一種心理的滿足。把這種心裏的喜悅寫爲文字，往往成爲極優美的文字，但是這只是抒寫自己的主觀的印象，這也不能算爲批評。批評家沒有不能鑑賞的，但能鑑賞者未必即可批評。

那麼，批評是什麼呢？

批評，在英文是 Criticism，是從希臘文 Kritikos 變出來的，原有判斷之意。中文批評二字，也是有評衡的意思。所以我們可以說，文學批評即是文學判斷。（在西洋文學批評史上，判斷的批評只是批評裏的一派，並且幾乎已成歷史。

上的遺蹟，這一點我們不能不注意；但是我們平心考查各家各派的學說，似乎只有這一派在原則上最近情理。這一派的批評的得失，下文自當詳論。）文學批評即是對於作品的價值加以衡量。批評的對象是價值，不是事實。

判斷不難，但是判斷的標準在那裏？衡量不難，但是衡量的尺度在那裏？假如各人有各人的標準，各人有各人的尺度，標準有高低的不同，尺度有長短的不同，那麼，我們就可以說文學批評沒有普遍的價值；假如今天有今天的標準和尺度，明天有明天的標準和尺度，那麼，我們就可說文學批評沒有永久的價值。文學批評既是判斷，是依據一些固定的武斷的規律來判斷呢，還是依據各人的一時的印象和感覺來判斷呢？但是從事實上來看，我們就可以知道文學批評是可以有普遍固定的標準的。何以呢？我們先考查文學的性質。文學就是人生中最根本最嚴重的情感之完美的表現。戀愛的力量，義務的觀念，理想的失望，命運的壓迫，虛偽的厭惡，生活的讚美，這種種都是古往今來的文學傑作。